



Briselē, 2025. gada 17. jūnijā  
(OR. en)

9696/25

LIMITE

CORLX 530  
CFSP/PESC 805  
RELEX 688  
COHOM 88

## LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

---

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu  
(ES) 2020/1998 par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem  
civiltiesību pārkāpumiem un aizskārumiem

---

**PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/...**

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) 2020/1998 par ierobežojošiem pasākumiem  
pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2020/1998 (2020. gada 7. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem<sup>1</sup> un jo īpaši tās 14. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L 410 I, 7.12.2020., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

tā kā:

- (1) Padome 2020. gada 7. decembrī pieņēma Regulu (ES) 2020/1998.
- (2) 2020. gada 8. decembrī ar Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (“Augstais pārstāvis”) Eiropas Savienības vārdā sniegtu deklarāciju par ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu Savienība un tās dalībvalstis atkārtoti apstiprināja savu stingro apņemšanos veicināt un aizsargāt cilvēktiesības visā pasaulē. ES globālais cilvēktiesību sankciju režīms uzsvēr Savienības apņemšanos pastiprināt savu lomu nopietnu cilvēktiesību pārkāpumu un aizskārumu novēršanā visā pasaulē. Viens no Savienības stratēģiskajiem mērķiem ir panākt, lai ikvienu personu varētu patiešām izmantot cilvēktiesības. Cilvēka cieņa, brīvība, demokrātija, līdztiesība, tiesiskums un cilvēktiesības ir Savienības un tās kopējās ārpolitikas un drošības politikas viena no pamatvērtībām.
- (3) Savienība ir nobažījiesies par Irānas valsts struktūru īstenotajām transnacionālajām represijām, ko veic, pastāvīgi izmantojot starpniekus, jo īpaši, iesaistot noziedzniekus un organizētās noziedzības tīklus, un kas vērstas pret disidentiem un cilvēktiesību aizstāvjiem visā pasaulē, tostarp Savienības teritorijā. Minētie noziedznieki un organizētās noziedzības tīkli ir atbildīgi par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, piemēram, par tādu personu ārpusstiesas, tūlītēju un patvaļīgu nogalināšanu, kuras kritizējušas Irānas Islāma Republikas rīcību vai politiku vai kuras tika uzskatītas par Irānas Islāma Republikas oponentiem, kā arī par šādu personu piespiedu pazušana.

- (4) Šajā sakarā Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumā izklāstītajā fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā būtu jāpievieno astoņas personas un viena vienība.
- (5) Tāpēc Regula (ES) 2020/1998 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Padomes Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

**PIELIKUMS**

Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumu groza šādi:

- 1) fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam sadaļā “A. Fiziskas personas” pievieno šādus ierakstus:

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
“126.	Naji Ibrahim SHARIFI- ZINDASHTI jeb KENANI, Emirhan SERIFI ZINDASTI, Naci SERIFI-ZINDASTI, Naci SHARIFI ZINDASHTI, Naji SHARIFI-ZINDASHTI, Naji	شریفی ابراهیم ناجی زیندشتی (persiešu rakstībā)	Dzimšanas datums: 31.5.1974. Dzimšanas vieta: <i>Zindasht</i> vai <i>Orumiyeh</i> , Irāna Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis ID: 2753229112 Saistītā vienība: <i>Zindashti Network</i>	<i>Naji Sharifi-Zindashti</i> ir Irānas narkotiku tirgotājs un organizētās noziedzīgās grupas vadītājs. Viņš vada <i>Zindashti Network</i> – noziedzīgu grupu, kas ārpus Irānas ir īstenojusi daudzas transnacionālas represijas, tostarp izdarījusi slepkavības. Viņš ir saistīts ar Irānas Izlūkošanas un drošības ministriju ( <i>MOIS</i> ), kas ir Irānas valdības atzars, kura uzdevums cita starpā ir nogalināt personas, kas kritizē Irānas Islāma Republikas darbības vai politiku, vai personas, kuras Irānas Islāma Republika uzskata par Irānas Islāma Republikas oponentiem citu iemeslu dēļ. Tādējādi <i>Naji Sharifi-Zindashti</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem ārpus Irānas, jo īpaši par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildi un nogalināšanu un personu piespiedu pazušanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
127.	Abdulvahap KOCAK jeb Abdolwahab KOCAK Abdolvahab KUCHAR		Dzimšanas vieta: <i>Adiyaman</i> , Turcija Valstspiederība: Turcija Dzimums: vīrietis ID: U12429867	Oficiāli <i>Abdulvahap Kocak</i> ir <i>Naji Zindashti</i> dārznieks. Viņa uzdevumos ietilpa arī slepkavību izpilde, un viņš ir bijis iesaistīts vairākās nogalināšanās, kuras pasūtīja <i>Naji Zindashti</i> un izpildīja <i>Zindashti Network</i> .  Konkrētāk, <i>Abdulvahap Kocak</i> izdarīja Irānas disidenta <i>Mas 'ud Molavi Vardanjani</i> slepkavību, noziegums par kuru viņš tika notiesāts Turcijā.  Tādējādi <i>Abdulvahap Kocak</i> ir saistīts ar <i>Naji Zindashti</i> un <i>Zindashti Network</i> , kas ir atbildīgi par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nogalināšanu. Viņš ir atbildīgs arī par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem ārpus Irānas, jo īpaši par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nogalināšanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
128.	Ali ESFANJANI	اسفنجانی علی (persiešu rakstībā)	Dzimšanas datums: 15.8.1985. Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis ID: P30251288	<i>Ali Esfanjani</i> iesaistījās Irānas Izlūkošanas un drošības ministrijas ( <i>MOIS</i> ) un <i>Zindasthi Network</i> organizētajā savvērestībā pret Irānas disidentu <i>Mas'ud Molavi Vardanjani</i> , proti, attīstīja draudzīgas attiecības ar viņu, sniedza <i>MOIS</i> informāciju par viņu un aizveda viņu uz vietu, kur <i>Abdulvahap Kocak</i> viņu nogalināja.  Tādējādi <i>Ali Esfanjani</i> ir saistīts ar <i>Naji Ibrahim Zindashti</i> un <i>Zindashti Network</i> , kas ir atbildīgi par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nogalināšanu. Viņš ir arī tieši iesaistīts ārpustiesas, tūlītējā vai patvaļīgā nogalināšanā, palīdzot, sagatavojot vai veicinot minēto nogalināšanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
129.	Ali KOCAK		Dzimšanas vieta: <i>Adiyaman Kahta</i> , Turcija Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis ID: 20926131442	<i>Ali Kocak</i> ir <i>Abdulvahap Kocak</i> brālis un ar <i>Zindashti Network</i> saistīta persona. <i>Ali Kocak</i> pirms Irānas <i>Gem TV</i> īpašnieka <i>Saeed Karimian</i> nogalināšanas veica viņa novērošanu un pastāv aizdomas, ka viņš ir atbildīgs par pašu nogalināšanu.  Tādējādi <i>Ali Kocak</i> ir iesaistīts nopietnos cilvēktiesību pārkāpumos vai aizskārumos, palīdzot, sagatavojot un veicinot ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nogalināšanu.  Turklāt <i>Ali Kocak</i> formāli ir <i>Naji Zindashti</i> šoferis. Tādējādi <i>Ali Kocak</i> ir saistīts ar <i>Naji Zindashti</i> un <i>Zindashti Network</i> , kas ir atbildīgi par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nogalināšanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
130.	Ekrem Abdulkerym OZTUNC  jeb Ekrem ÖZTUNÇ		Dzimšanas datums: 7.10.1984.  Dzimšanas vieta: <i>Yuksekoa</i> , Turcija  Valstspiederība: Turcija  Dzimums: vīrietis  Adrese: <i>Orumiyeh, West Azerbaijan</i> , Irāna  ID: U01292672	<i>Ekrem Oztunc</i> ir <i>Naji Zindashti</i> brālēns un ar <i>Zindashti Network</i> cieši saistīta persona. Viņam ir bijusi izšķiroša nozīme, pa šifrētiem kanāliem nododot tālāk pavēles nogalināt <i>Zindashti Network</i> slepkavību mēģinājumos. Tādējādi <i>Ekrem Oztunc</i> ir saistīts ar <i>Naji Zindashti</i> un <i>Zindashti Network</i> , kā arī ir atbildīgs par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildes un nogalināšanas, un personu piespiedu pazušanas plānošanu, pasūtīšanu, atbalstīšanu vai veicināšanu, kas ir smagi cilvēktiesību pārkāpumi vai aizskārumi.	+
131.	Mohammed Reza ANSARI		Valstspiederība: Irāna  Dzimums: vīrietis	<i>Mohammed Ansari</i> ir Islāma revolucionāro gvardu korpusa ( <i>IRGC Quds Force Unit 840</i> ) vadītājs. Viņš pasūtīja Irānas režīmu kritizējošu žurnālistu, tostarp divu <i>Iran International</i> žurnālistu, slepkavību. Tādējādi <i>Mohammed Ansari</i> ir atbildīgs par ārpustiesas nogalināšanas plānošanu, atbalstīšanu, sagatavošanu un veicināšanu, kas ir smagi cilvēktiesību pārkāpumi vai aizskārumi.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
132.	Nihat Abdul Kadir ASAN jeb ASAN, Nihat ASAN, Nihat Abdulkadir EBRAHIMHARKIAN, Ramin KURD, Ibrahim ASHAN, Nihat BAHTIYAR		Dzimšanas datums: 1.10.1981. vai 11.11.1981. Dzimšanas vieta: <i>Van</i> , Turcija Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis ID: 2751062326 (Irāna) Pases Nr.: U13927927 (Turcija)	<i>Nihat Asan</i> ir ar <i>Zindashti Network</i> cieši saistīta persona, kuram ir bijusi izšķiroša loma daudzu šī tīkla organizēto slepkavību mēģinājumu loģistikas plānošanā. Tādējādi <i>Asan</i> ir saistīts ar <i>Naji Zindashti</i> un <i>Zindashti Network</i> . Viņš arī ir atbildīgs par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildes un nogalināšanas plānošanu, pasūtīšanu, atbalstīšanu vai veicināšanu, kas ir smagi cilvēktiesību pārkāpumi vai aizskārumi.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Vārds, uzvārds (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
133.	Reza HAMIDIRAVARI jeb Reza HAMIDI RAVARI	راوری حمیدی رضا (persiešu rakstībā)	Dzimšanas datums: 31.10.1963. Valstspiederība: Irāna Dzimums: vīrietis ID: V40150378	<i>Reza Hamidiravari</i> ir izlūkošanas darbinieks, kas strādā Irānas Izlūkošanas ministrijā ( <i>MOIS</i> ). Viņš pārrauga <i>Naji Zindashti</i> operācijas, kuras vada <i>MOIS</i> , tostarp disidentu un Irānas režīma kritizētāju nogalināšanu. Tādējādi <i>Reza Hamidiravari</i> ir saistīts ar <i>Naji Ibrahim Zindashti</i> un <i>Zindashti Network</i> , kas ir atbildīgi par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par ārpustiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nogalināšanu.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

2) fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam sadaļā “B. Juridiskas personas, vienības un struktūras” pievieno šādu ierakstu:

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
“34.	Zindashti Network jeb Zindashti’s criminal network Zindashti criminal organisation		Reģistrācijas datums: 18.8.1983.  Galvenā darbības vieta: Irāna, Turcija, Eiropa  Saistītās personas: <i>Naji Ibrahim Sharifi-Zindashti, Reza Hamidiravari, Nihat Abdul Kadir Asan, Ekrem Abdulkerym Oztunc, Ali Esfanjani, Ali Kocak, Abdulvahap Kocak</i>	<i>Zindashti Network</i> ir noziedzīga grupa, kas ārpus Irānas ir īstenojusi daudzas transnacionālas represijas, tostarp izdarījusi slepkavības.  <i>Zindashti Network</i> vadītājs ir narkotiku tirgotājs <i>Naji Sharifi-Zindashti</i> , un tas ir saistīts ar Irānas Izlūkošanas un drošības ministriju ( <i>MOIS</i> ), kas ir Irānas valdības atzars, kura uzdevums cita starpā ir nogalināt personas, kas kritizē Irānas Islāma Republikas darbības vai politiku, vai personas, kuras Irānas Islāma Republika uzskata par Irānas Islāma Republikas oponentiem citu iemeslu dēļ.  Tādējādi <i>Zindashti Network</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem ārpus Irānas, jo īpaši par ārpostiesas, tūlītēju vai patvaļīgu nāvessodu izpildi un nogalināšanu un personu piespiedu pazušanu.	“+”

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
			Citas saistītas vienības: Irānas Izlūkošanas un drošības ministrija ( <i>MOIS</i> ), Islāma revolucionāro gvardu korpuss ( <i>IRGC</i> )		

PUBLIC